Thermaltake
Cool all your life

SMART PRO RGB 850W / 750W / 650W BRONZE

P/N: SPR-0850F-R / SPR-0750F-R / SPR-0650F-R

English

Warnings and Caution

1. Do not unplug the AC power cord when the power supply is in use. Doing so may cause damage to your components.
2. Do not place the power supply in a high humidity and/or temperature environment.
3. High voltages exist in the power supply. Do not open the power supply case unless you are an authorized service technician or electrician. Doing so will void the warranty.
4. The power supply should be powered by the source indicated on the rating label.
5. Please use only genuine Thermaltake modular cables with Thermaltake Cable Management power supply models. Third party cables might not be compatible and could cause serious damage to your system and power supply. The warranty is voided with the use of third party cables.
6. All warrantees and guarantees will be voided, if failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this manual.

Components Check

- SMART power supply unit
- AC power cord
- User manual
- Mounting screws x 4
- Cable straps x 4

Power Connector Introduction

P/N \ CABLE	Main Power Connector (24 Pin)	ATX 12 V Connector (4+4 Pin)	SATA Connector (5 Pin)	PCI-E Connector (6+2 Pin)	Peripheral Connector (4 Pin)	PATA to FDD (4 Pin)
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Output Specification

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V~; Input Current: 15A ; Frequency: 50Hz - 60Hz					Continuous Power
	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	Max Output Current	22A	22A	70.5A	0.5A	3.0A	850W
	Max Output Power	140W	846W	6.0W	15W		

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V~; Input Current: 12A ; Frequency: 50Hz - 60Hz					Continuous Power
	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	Max Output Current	22A	22A	62.5A	0.3A	2.5A	750W
	Max Output Power	120W	750W	3.6W	12.5W		

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V~; Input Current: 10A ; Frequency: 50Hz - 60Hz					Continuous Power
	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	Max Output Current	22A	22A	54.2A	0.3A	2.5A	650W
	Max Output Power	120W	650W	3.6W	12.5W		

Installation Steps

Note: Make sure that your system is turned off and unplugged.
Disconnect the AC power cord from your old power supply.

1. Open your computer chassis; please refer to the instruction manual provided with your chassis.
2. Install the PSU into the case with the four screws provided.
3. If your motherboard requires a 24pin Main Power connector, please connect the 24pin Main Power connector to the motherboard.
4.1 For motherboard that only requires a 4pin ATX 12V (CPU) connector, please detach a 4pin connector from the 4+4pin ATX 12V connector and connect it to the motherboard. (Either one of the 4pin from the 4+4pin ATX 12V connector will work)
4.2 For motherboard that requires a single 8pin EPS connector, please use the 4+4pin connector from the power supply.
5. Connect other peripheral power connectors to devices such as hard drives,optical drives, etc.
6. If your graphic card requires PCI-E power connector, please connect corresponding PCI-E connector instructed by your graphic card's user manual. Please note the power supply utilizes an unique 6+2pin PCI-E connector that can be effectively used as a single 6pin or 6pin PCI-E connector. To use it as a 6pin PCI-E connector, please detach the 2pin connector from the 6+2pin connector.
7. Close your computer case and connect the AC power cord to the power supply AC inlet.
8. Attention! When Smart Zero Fan System is turned on, the fan will not operate until the power supply reaches approximately 10% of rated load; It is normal if the fan does not operate when computer is at a low working load.
9. This PSU is equipped with a patented 256 colors Riing 14 RGB Fan which features:
(1) Five lighting modes
The lighting modes can be changed when the RGB lighting button is pressed.
You can either choose RGB Cycle Mode, Solid Red/Green/Blue/White Mode or you can switch off the LED.
(2) Built-in memory
Automatically recovers the previous lighting mode after you restart the PSU.

Total Protection

- Over Voltage Protection

Voltage Source	Protection Point
+3.3V	4.3Vmax.
+5V	6.5Vmax.
+12V	15.5Vmax.

- Over Current Protection

P/N	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
Voltage Source	Protection Point	Protection Point	Protection Point
+3.3V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+5V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+12V	77.55A - 126.9A	68.75A - 112.5A	59.62A - 97.56A

- Short Circuit Protection
Activated when any DC rails short circuited.

- Over Power Protection
The power supply shall be shut down and latch off, if the wattage of the power supply is 110% ~ 160% over continuous power.

EMI & SAFETY

EMI Regulatory & SAFETY Standards	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC and BSMI certified.

Environments

Operating temperature	0°C to +40°C
Operating humidity	20% to 90%,non-condensing
MTBF	> 100,000 hours

Trouble-Shooting

If the power supply fails to function properly, please follow the troubleshooting guide before application for service:
1. Is the power cord plugged properly into electrical outlet and into the power supply AC inlet?
2. Please make sure the I/O switch on the power supply is switched to I position.
3. Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.
4. If connected to a UPS unit, is the UPS on and plugged in?

If the power supply is still unable to function properly after following the above instruction, please contact your local store or Tt branch office for after sales service. You may also refer to Thermaltake's website for more technical support: thermaltake.com

Deutsch

Warnungen und Vorsichtshinweise

1. Ziehen Sie nicht den Netzstecker, wenn das Netzteil in Gebrauch ist. Wenn Sie das tun, können Ihre Komponenten beschädigt werden.
2. Verwenden Sie das Netzteil nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und / oder Temperaturen.
3. In Netzteil liegen gefährliche Hochspannungen an. Öffnen Sie auf keinen Fall das Netzteilgehäuse, wenn Sie kein autorisierter Wartungstechniker oder Elektriker sind. Sollten Sie das Gehäuse öffnen, verfällt Ihre Gewährleistung.
4. Das Netzteil sollte durch die Quelle gespeist werden, die auf dem Rating-Etikett angegeben ist.
5. Bitte benutzen Sie nur originale Thermaltake Modularkabel mit den Thermaltake Cable Management Netzteilmodellen. Kabel von Fremdherstellern sind evtl. nicht kompatibel und können erhebliche Schäden an Ihrem System und am Netzteil verursachen. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn Kabel von Fremdherstellern verwendet werden.
6. Alle Gewährleistungen und Garantien verfallen, wenn Sie eine der Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten.

Komponentenprüfung

- SMART Netzteil
- Bedienungsanleitung
- Wechselstromkabel
- Befestigungsschrauben x 4
- Kabelbänder x 4

Vorstellung der Anschlüsse

P/N \ KABEL	24-polig Hauptstromversorgung Anschluss	4+4-polig CPU Power Anschluss	5-polig S-ATA Anschluss	6+2-polig PCI-E Anschluss	4-polig Periphere Anschluss	FDD Anschluss
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Ausgangsspezifikation

P/N	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 V - 240 V~ ; Eingangsspannung: 12A ; Frequenz: 50Hz - 60Hz					Dauerleistung
	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	Max. Ausgangsspannung	22A	22A	70,5A	0,5A	3,0A	850W
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	140W	846W	6,0W	15W		

P/N	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 V - 240 V~ ; Eingangsspannung: 12A ; Frequenz: 50Hz - 60Hz					Dauerleistung
	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	Max. Ausgangsspannung	22A	22A	62,5A	0,3A	2,5A	750W
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W	750W	3,6W	12,5W		

P/N	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 V - 240 V~ ; Eingangsspannung: 10A ; Frequenz: 50Hz - 60Hz					Dauerleistung
	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	Max. Ausgangsspannung	22A	22A	54,2A	0,3A	2,5A	650W
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W	650W	3,6W	12,5W		

Installationsschritte

Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass Ihr System ausgeschaltet und alle Stromkabel gezogen sind.
Entfernen Sie das alte Wechselstromkabel von Ihrem alten Netzteil.

1. Öffnen Sie Ihr Computergehäuse; bitte befolgen Sie dabei die Instruktionen für Ihr Gehäuse.
2. Installieren Sie die PSU im Gehäuse und verwenden Sie die vier mitgelieferten Schrauben.
3. Wenn Ihre Hauptplatine einen 24-poligen Stromversorgungsanschluss benötigt, Verbinden Sie bitte den 24-polige Hauptstromversorgungsanschluss mit der Hauptplatine.
4.1 Für Hauptplatinen, die nur einen 4-poligen ATX 12 V (CPU) Anschluss benötigen, entfernen Sie bitte den 4-poligen Stiftanschluss vom 4+4-poligen ATX 12 V Anschluss und verbinden ihn mit der Hauptplatine. (Jeder der 4-poligen Anschlüsse vom 4+4-poligen ATX 12 V Anschluss wird funktionieren)
4.2 Für Hauptplatinen, die einen einzelnen 8-poligen EPS-Anschluss benötigen, verwenden Sie bitte den 4+4-poligen Anschluss des Netzteils.
5. Verbinden Sie weitere Stromanschlüsse mit Einheiten wie Festplatte,optischen Laufwerken usw.
6. Wenn Ihre Grafikkarte einen PCI-E-Netzstecker benötigt, verbinden Sie bitte den korrespondier enden PCI-E Anschluss entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Grafikkarte. Bitte beachten: Das Netzteil benutzt einen einzigartigen 6+2-poligen PCI-E- Anschluss, der als ein einzelner 8-poliger Stift oder 6-poliger PCI-E-Anschluss genutzt werden kann. Um ihn als 6-poligen PCI-E-Anschluss zu benutzen, entfernen Sie bitte den 2-poligen Stiftanschluss vom 6+2-poligen Stiftanschluss.
7. Schließen Sie das Computer-Gehäuse und verbinden Sie das Stromkabel mit der Steckdose.
8. Achtung! Wenn das Smart-Zero-Lüftersystem eingeschaltet ist, arbeitet der Lüfter erst, wenn das Netzteil etwa 10 % der Nennlast erreicht; es ist normal, wenn der Lüfter bei geringer Arbeitslast des Computers nicht arbeitet.
9. Dieses Netzteil ist mit einem patentierten Riing 14 RGB-Lüfter mit 256 Farben ausgestattet, der Folgende Funktionen und Merkmale aufweist:
(1) Fünf Beleuchtungsmodi
Der Beleuchtungsmodus kann durch Betätigung der RGB-Beleuchtungstaste gewechselt werden. Sie können zwischen buntem und statisch rotem/grünem/blauem/weißem Modus wählen oder die LED ausschalten.
(2) Integrierter Speicher
Stellt nach einem Netzteileinstart automatisch den vorherigen Beleuchtungsmodus wieder her.

Gesamtschutz

- Überspannungsschutz

Spannungsquellece	Schutzpunktnt
+3,3 V	4,3V Max.
+5V	6,5V Max.
+12V	15,5V Max.

- Überstromschutz

P/N	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
Spannungsquellece	Schutzpunktnt	Schutzpunktnt	Schutzpunktnt
+3,3 V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+5V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+12V	77,55A - 126,9A	68,75A - 112,5A	59,62A - 97,56A

- Schutz vor Kurzschluss
Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzschließt.
- Überlastungsschutz
Das Netzteil sollte ausgeschaltet und ausgerastet werden, wenn die Wattleistung des Netzteils bei110% ~ 160% über der durchgehenden Stromversorgung liegt.

EMI & SICHERHEIT

EMI-Regulierung & SICHERHEITS-Standards	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC und BSMI zertifiziert.

Betriebsumgebung

Betriebsbedingungen: Temperatur	0 °C bis +40 °C
Betriebsbedingungen: Luftfeuchtigkeit	20% bis 90%, ohne Kondensation
MTBF	> 100.000 Stunden

Problembeseitigung

Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie bitte zuerst die Anleitungen der Stbeseitigung, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
1. Ist das Stromkabel richtig in den elektrischen Ausgang (Steckdose) und den elektrischen Eingang f
2. Stellen Sie bitte sicher, dass der Ein/Ausschalter (I/O) auf dem Netzteil auf der Position "I" steht.
3. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse richtig mit den Einheiten verbunden sind.
4. Falls Sie ein USV angeschlossen haben: Ist das USV eingeschaltet und angeschlossen?

Wenn das Netzteil nach Überprüfung der oben angegebenen Fehlerursachen immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder die Tt Niederlassung für Unterstützung. Sie können sich auch auf der Thermaltake Web-Seite an den Kundendienst wenden: thermaltake.com

Français

Avertissements et Mise en garde

1. Ne débranchez pas le cordon secteur lorsque l'alimentation est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager vos composants.
2. Ne mettez pas l'alimentation dans un endroit très humide et ou à température élevée.
3. Il y a des voltages élevés dans l'alimentation. N'ouvrez pas le boîtier de l'alimentation à moins d'être autorisé par un technicien de maintenance ou un électricien. Cela va annuler la garantie.
4. L'alimentation doit être fournie par la source indiquée sur l'étiquette.
5. Veuillez utiliser uniquement les câbles modulaires Thermaltake authentiques avec les modèles Thermaltake dotés de gestion de câble. Les câbles tiers pourraient ne pas être compatibles et provoquer des dommages importants à votre système et à alimentation. La garantie est annulée si vous utilisez des câbles tiers.
6. Toutes les garanties seront annulées, si les avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel ne sont pas suivis.

Vérification des composants

- Bloc d'alimentation SMART
- Guide de l'utilisateur
- Cordon d'alimentation secteur
- 4 vis de montage
- 4 attaches de câble

Introduction au connecteur dallmentation

Nom du produit \ CABEL	Connecteur d'alimentation principale (24 broches)	Connecteur d'alimentation du processeur à 4 + 4 broches Connecteur	Connecteur S-ATA à 5 broches	Connecteur PCI-Express 6 + 2 broches	Connecteur périphérique à 4 broches	Connecteur de lecteur de disquette
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Caractristiques de sortie

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée : 100 V~240 V~ ; Courant d'entrée : 15A ; Fréquence : 50Hz - 60Hz					Puissance continue
	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	Courant de sortie max	22A	22A	70,5A	0,5A	3,0A	850W
	Puissance de sortie max	140W		846W	6,0W	15W	

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée : 100 V~240 V~ ; Courant d'entrée : 12A ; Fréquence : 50Hz - 60Hz					Puissance continue
	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	Courant de sortie max	22A	22A	62,5A	0,3A	2,5A	750W
	Puissance de sortie max	120W		750W	3,6W	12,5W	

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée : 100 V~240 V~ ; Courant d'entrée : 10A ; Fréquence : 50Hz - 60Hz					Puissance continue
	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	Courant de sortie max	22A	22A	54,2A	0,3A	2,5A	650W
	Puissance de sortie max	120W		650W	3,6W	12,5W	

Etapes d'Installation

Remarque: Assurez-vous que le système est éteint et débranché.
Débranchez le cordon secteur de votre ancienne alimentation.

1. Ouvrez le boîtier de votre ordinateur et veuillez vous reporter au manuel d'instruction fourni avec votre chassis.
2. Installez l'alimentation dans le boîtier avec les 4 vis fournies.
3. Si votre carte mère nécessite un connecteur d'alimentation principale de 24 broches, veuillez brancher le connecteur d'alimentation de 24 broches à la carte mère.
4.1 Pour une carte mère qui nécessite uniquement un connecteur ATX 12V de 4 broches (CPU), veuillez enlever un connecteur de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches etconnectez-l e à la carte mère. (N'importe lequel des deux connecteurs de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches pourra être utilisé)
4.2 Pour les cartes mères nécessitant un seul connecteur EPS 8 broches, veuillez utiliser le connecteur 4 + 4 broches pour connecteur alimentation.
5. Connectez les connecteurs d'alimentation aux autres périphériques tels que des disques durs, lecteurs optique, etc.
6. Si votre carte graphique nécessite un connecteur d'alimentation PCI-Express, veuillez brancher le connecteur PCI-Express correspondant selon les instructions de votre manuel de l'utilisateur de la carte graphique. Veuillez noter que l'alimentation utilise un connecteur unique PCI-Express de 6+2 broches qui peut être utilisé comme un connecteur PCI-Express simple de 8 broches ou de 6 broches. Pour l'utiliser comme un connecteur PCI-Express de 6 broches,veuillez enlever le connecteur de 2 broches du connecteur de 6+2 broches.
7. Refermez votre boîtier d'ordinateur et connectez le cordon d'alimentation secteur à la prise d'entrée de l'alimentation AC.
8. Attention ! Lorsque système Smart Zero Fan est activé, le ventilateur ne fonctionne pas tant que le bloc d'alimentation n'atteint pas environ 10% de charge nominale; Il est normal que le ventilateur ne fonctionne pas lorsque l'ordinateur est à une faible charge de fonctionnement.
9. Ce bloc d'alimentation est équipé d'un ventilateur Riing 14 RGB à 256 couleurs breveté, qui dispose :
(1) De cinq modes d'illumination
Les modes d'illumination peuvent être modifiés en appuyant sur le bouton d'illumination RVB.
Vous pouvez choisir le mode coloré, le mode statique rouge / vert / bleu / blanc ou vous pouvez éteindre la LED.
(2) D'une mémoire intégrée
Elle récupère automatiquement le mode d'illumination précédent après redémarrage du bloc d'alimentation.

Protection totale

- Protection contre Les surtensions

Source de tension	Point de protection
+3,3 V	4,3V Max.
+5V	6,5V Max.
+12V	15,5V Max.

- Protection contre le Surcourants

Nom du produit	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
Source de tension	Point de protection	Point de protection	Point de protection
+3,3 V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+5V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+12V	77,55A - 126,9A	68,75A - 112,5A	59,62A - 97,56A

- Protection contre le court-circuit
Activée quand il y a un court-circuit.
- Protection contre les surcharges
L'alimentation sera coupée et verrouillée, si sa puissance en watts dépasse la puissance continue par 110% ~ 160%.

EMI & SÉCURITÉ

Normes EMI & standards de SECURITE	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	Certifié CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC et BSMI.

Environnements

Température de fonctionnement	0 °C à +40 °C
Humidité tolérée	20% à 90%, sans condensation
MTBF	> 100.000 heures

Dépannage

Si l'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez suivre le guide de dépannage avant de faire une demande au service après vente :
1. Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise secteur et dans la prise d'entrée secteur de l'alimentation ?
2. Veuillez vous assurer que l'interrupteur "I/O" se trouvant sur l'alimentation soit en position "I".
3. Veuillez vous assurer que tous les connecteurs d'alimentation soient correctement connectés à tous les périphériques.
4. Si elle est connectée à une alimentation sans interruption (ASI), l'ASI est-elle en marche et connectée ?

Si l'alimentation continue à mal fonctionner après avoir suivi les instructions ci-dessus, veuillez contacter votre magasin ou le bureau Thermaltake pour le service après vente. Vous pouvez vous référer au site Internet de Thermaltake pour plus de support technique : thermaltake.com

Espaol

Precauciones y advertencias

1. No desenchufe el cable de alimentación de corriente alterna cuando la fuente de alimentación esté en uso. Si lo hace, podría dañar los componentes.
2. No coloque la fuente de alimentación en ambientes de alta temperatura y/o humedad.
3. En la fuente de alimentación hay alto voltaje. No abra la caja de la fuente de alimentación a menos que usted sea un técnico o electricista autorizado. Si lo hace, anulará la garantía.
4. La fuente de alimentación debe alimentarse con el tipo de suministro indicado en la etiqueta de identificación.
5. Utilice únicamente cables modulares Thermaltake originales con los modelos de fuente de alimentación Gestión de Cable Thermaltake. Los cables de otros fabricantes podrían no ser compatibles y provocar daños graves en su sistema y en la fuente de alimentación.La garantía se anula si se utilizan cables de otros fabricantes.
6. En caso de no cumplir las advertencias y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Comprobación de los componentes

- Unidad de fuente de alimentación SMART
- Manual de usuario
- Correa de cable x 4
- Cable de alimentación de corriente alterna
- Tornillos de montaje x 4

Introducción del conector de alimentación

P/N \ CABLE	Conector de alimentación principal (24 pines)	Conector de Alimentación de CPU 4+4 Pines	Conector de S-ATA 5 pines	Conector de PCI-E 6+2 Pines	Conector de Periféricos 4 pines	Conector de FDD
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Especificaciones de salida

P/N	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 V~240 V~ ; Corriente de entrada: 15A ; Frecuencia: 50 Hz - 60 Hz					potencia continua
	SALIDA DE CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	Corriente máx. de salida	22A	22A	70,5A	0,5A	3,0A	850W
	Potencia máx. de salida	140W		846W	6,0W	15W	

P/N	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 V~240 V~ ; Corriente de entrada: 12A ; Frecuencia: 50 Hz - 60 Hz					potencia continua
	SALIDA DE CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	Corriente máx. de salida	22A	22A	62,5A	0,3A	2,5A	750W
	Potencia máx. de salida	120W		750W	3,6W	12,5W	

P/N	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 V~240 V~ ; Corriente de entrada: 10A ; Frecuencia: 50 Hz - 60 Hz					potencia continua
	SALIDA DE CC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	Corriente máx. de salida	22A	22A	54,2A	0,3A	2,5A	650W
	Potencia máx. de salida	120W		650W	3,6W	12,5W	

Pasos de instalación

Nota: Asegúrese de que el sistema está apagado y desenchufado.
Desconecte el cable de alimentación de corriente alterna de la antigua fuente de alimentación.

1. Abra la caja del ordenador; le recomendamos que consulte las instrucciones del manual del chasis.
2. Instale la fuente de alimentación en la caja con los cuatro tornillos suministrados.
3. Si la placa madre requiere un conector de alimentación principal de 24 pines, conecte el conector de alimentación principal de 24 pines a la placa madre.
4.1 Para las placas madres que sólo necesitan un conector de cuatro clavijas ATX 12V (CPU), porfavor extraiga el conector de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V y conecte-lo a la placa madre (funcionará cualquiera de los conectores de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V).
4.2 Para placas base que requieran un conector EPS único de 8 pines, utilice el conector de 4+4 pines desde el suministro de alimentación.
5. Conecte los otros conectores de alimentación a periféricos a los dispositivos tales como las unidades dedisco duro, unidades ópticas, etc.
6. Si su tarjeta gráfica necesita un conector de corriente PCI-E, conecte el conector PCI-E correspondiente indicado por el manual de usuario de la tarjeta gráfica. Tenga en cuenta que el suministro de corriente utiliza un conector único de 6+2 clavijas PCI-E que puede usarse como un conector PCI-E tanto de 6 como de 8 clavijas. Para usarlo como un conector PCI-E de 6 clavijas, extraiga el conector de 2 clavijas del conector de 6+2 clavijas.
7. Cierre la caja del ordenador y conecte el cable de alimentación de corriente alterna a la toma de corrientealterna de la fuente de alimentación.
8. ¡Atención! Cuando el Sistema de Ventilador Smart Zero está activado, el ventilador no funcionará hasta que la alimentación llega aproximadamente al 10% de la carga nominal; Es normal si el ventilador no funciona cuando el ordenador tiene una carga baja de funcionamiento.
9. Esta fuente de alimentación incorpora un ventilador Riing 14 RGB de 256 colores patentado que ofrece:
(1) Cinco modos de iluminación
Se puede cambiar los modos de iluminación al pulsar el botón de iluminación RGB. Puede elegir entre Modo Colorido, Modo Rojo/Verde/Azul/Blanco Fijo o apagar el LED.
(2) Memoria incorporada
Recupera automáticamente el modo de iluminación anterior al reiniciar la fuente de alimentación.

Protección total

- Protección contra sobrevoltaje

Fuente de voltaje	Punto de protección
+3,3 V	4,3V máx.
+5V	6,5V máx.
+12V	15,5V máx.

- Protección contra sobrecorriente

P/N	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
Source de tension	Point de protection	Point de protection	Point de protection
+3,3 V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+5V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+12V	77,55A - 126,9A	68,75A - 112,5A	59,62A - 97,56A

- Protección contra cortocircuitos
Activada cuando se cortocircuita un rail de circuito de corriente continua.
- Protección contra sobrealimentación
Si la tensión de la alimentación principal se encuentra entre un 110% y un 160% por encima de la tensión continua, el dispositivo se apagará activándose el sistema de protección.

EMI Y SEGURIDAD

Estádares reguladores y de seguridad EMI	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	Certificado por CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC y BSMI.

Ambientes

Temperatura de funcionamiento	de 0 °C a +40 °C
Humedad de funcionamiento	de 20% a 90%, sin condensación
MTBF	> 100.000 horas

Resolución de problemas

Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, siga la guía de solución de problemas antes de solicitar asistencia técnica:
1. ¿Está el cable de alimentación correctamente enchufado en la toma eléctrica y en la toma de corriente alterna de la fuente de alimentación?
2. Asegúrese de que el interruptor "I/O" de la fuente de alimentación se encuentra en la posición "I".
3. Asegúrese de que todos los conectores de alimentación se encuentren correctamente conectados a todos los dispositivos.
4. Si está conectado a una unidad de SAI, ¿Está el SAI encendido y enchufado?

Si tras seguir las instrucciones anteriores la fuente de alimentación continúa sin funcionar adecuadamente, contacte con el almacén local o con una sucursal de Tt para un servicio postventa. Si desea obtener más soporte técnico, también puede consultar la página web de Thermaltake: thermaltake.com

Italiano

Avvertenze

1. Non disconnettere il cavo di alimentazione CA, quando l'alimentatore è in uso. In caso contrario, i componenti potrebbero essere danneggiati.
2. Non posizionare l'alimentatore in un ambiente con temperatura e/o umidità elevata.
3. L'alimentatore presenta voltaggi elevati. Non aprire il vano dell'alimentatore, salva se elettricisti o tecnici autorizzati. In caso contrario, la garanzia sarà nulla.
4. L'alimentazione deve essere alimentata dalla sorgente indicata nell'apposita etichetta di classificazione.
5. Utilizzare esclusivamente cavi modulari Thermaltake di dimensioni originali modelli di alimentazione con gestione cavi Thermaltake. I cavi di altri produttori potrebbero risultare incompatibili e causare seri danni al sistema e all'alimentatore. L'utilizzo di cavi di altri produttori comporta l'annullamento della garanzia.
6. In caso di mancata osservanza delle avvertenze indicate nel presente manuale, tutte le garanzie verranno annullate.

Controllo dei componenti

- Unità alimentatore SMART
- Manuale utente
- Cavo di alimentazione AC
- 4 viti di montaggio
- 4 morsetti per cavi

Connettore di alimentazione: Introduzione

P/N \ CAVO	Connettore Alimentazione principale 24	Connettore Alimentazione CPU 4+4 Pin	Connettore S-ATA 5 pin	Connettore PCI-E 6+2 pin	Conector de Periféricos 4 pines	Connettore FDD
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Specifiche di output

P/N	INGRESSO AC	Voltaggio in entrata: 100V - 240V~ ; Corrente in entrata: 15A ; Frequenza: 50Hz - 60Hz					Continuous Power
	USCITA DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	Corrente in uscita max.	22A	22A	70,5A	0,5A	3,0A	850W
	Alimentazione in uscita max.	140W		846W	6,0W	15W	

P/N	INGRESSO AC	Voltaggio in entrata: 100V - 240V~ ; Corrente in entrata: 12A ; Frequenza: 50Hz - 60Hz					Continuous Power
	USCITA DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	Corrente in uscita max.	22A	22A	62,5A	0,3A	2,5A	750W
	Alimentazione in uscita max.	120W		750W	3,6W	12,5W	

P/N	INGRESSO AC	Voltaggio in entrata: 100V - 240V~ ; Corrente in entrata: 10A ; Frequenza: 50Hz - 60Hz					Continuous Power
	USCITA DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	Corrente in uscita max.	22A	22A	54,2A	0,3A	2,5A	650W
	Alimentazione in uscita max.	120W		650W	3,6W	12,5W	

Passaggi per l'installazione

Nota: verificare che il sistema sia spento e scollegato.
Disconnettere il cavo di alimentazione CA dal precedente alimentatore.

1. Aprire il case del computer; consultare il manuale di istruzioni fornito con lo chassis.
2. Installare la PSU nel case con le quattro viti fornite.
3. Se la scheda madre richiede un connettore di alimentazione principale da 24 pin, collegare il connettore di alimentazione principale da 24 pin alla scheda madre.
4.1 Per la scheda madre che richiede solamente un connettore (CPU) da 12 V ATX da 4 pin, staccare il connettore da 4 pin dal connettore 12 V ATX da 4 + 4 pin e collegarlo alla scheda madre. (utilizzare uno qualsiasi dei connettori da 4 pin del connettore 12 V ATX da 4 + 4 pin)
4.2 Per la scheda madre che richiede un connettore EPS da 8 pin singolo, usare il connettore 4+4 pin dell'alimentatore.
5. Collegare gli altri connettori di alimentazione periferici a dispositivi quali i dischi rigidi,le unità ottiche, ecc.
6. Se la scheda grafica richiede un connettore di alimentazione PCI-E, collegare il connettore PCI-E corrispondente, come indicato nel manuale della scheda grafica in uso. L'alimentatore utilizza un unico connettore PCI-E da 6 + 2 pin, che può essere utilizzato efficacemente come singo,o connettore PCI-E da 8 pin o da 6 pin. Per utilizzarlo come connettore PCI-E da 6 pin, staccare il connettore da 2 pin dal connettore da 6 + 2 pin.
7. Chiudere il case del computer e collegare il cavo di alimentazione AC alla presa AC di alimentazione.
8. Attenzione! Quando Smart Zero Fan System è acceso, la ventola non funzionerà finché l'alimentazione non raggiunge circa il 10% del carico nominale. Quindi è normale che la ventola non funzioni quando il computer lavora con carichi bassi.
9. La PSU è dotata di una ventola Riing 14 RGB 256 colori brevettata con le seguenti caratteristiche:
(1) Cinque modalità di illuminazione
Le modalità di illuminazione possono essere cambiate quando è premuto il tasto RGB.
È possibile scegliere tra Modalità a colori, Modalità rosso/verde/blu/bianco statico, oppure è possibile spegnere il LED.
(2) Memoria incorporata
Recupera automaticamente la modalità precedente di illuminazione quando la PSU è riavviata.

Protezione totale

- Protezione sovratensione

Fonte di voltaggio	Punto di protezione
+3,3 V	4,3V Max.

SMART PRO RGB 850W / 750W / 650W BRONZE

P/N: SPR-0850F-R / SPR-0750F-R / SPR-0650F-R

繁體中文

警告與注意事項

1. 請勿在使用電源供應器時拔下 AC 電源線。否則，可能會損壞元件。
2. 請勿將電源供應器放置在高溫和/或高溫環境中。
3. 電源供應器內存在高壓。非經授權的維修技師或電工，請勿打開電源供應器的外殼。否則可能導致保固失效。
4. 應按額定功率選擇適合的電源。
5. 請與使用原廠 Thermaltake 模組化纜線搭配 Thermaltake 纜線管理電源供應器模型。
   協力廠商纜線可能不相容，並造成您的系統與電源供應器最重損壞。
   使用協力廠商纜線會導致保固失效。
6. 若未遵照本手冊中的任何警告與注意事項，將導致所有保固和保證失效。

檢查元件

- SMART 電源供應器
- 使用手冊
- AC 電源線
- 安裝螺絲 x 4
- 綁線帶 x 4

電源接頭介紹

接頭 / 產品型號	主電源接頭 (24 針)	4+4針CPU電源連接	SATA (5 針)	PCI-E (6+2 針)	週邊裝置 (4 針)	軟碟機接頭
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

輸出規格

科號	交流輸入	輸入電壓：100V - 240V~；輸入電流：15A；頻率：50Hz - 60Hz					連續功率
	直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	最大輸出電流	22A	22A	70.5A	0.5A	3.0A	850W
	最大輸出功率	140W		846W	6.0W	15W	

科號	交流輸入	輸入電壓：100V - 240V~；輸入電流：12A；頻率：50Hz - 60Hz					連續功率
	直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	最大輸出電流	22A	22A	62.5A	0.3A	2.5A	750W
	最大輸出功率	120W		750W	3.6W	12.5W	

科號	交流輸入	輸入電壓：100V - 240V~；輸入電流：10A；頻率：50Hz - 60Hz					連續功率
	直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	最大輸出電流	22A	22A	54.2A	0.3A	2.5A	650W
	最大輸出功率	120W		650W	3.6W	12.5W	

安裝步驟

註：請確定系統已關閉且已斷電。
斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。

1. 打開電腦機殼；請參閱隨机箱提供的使用说明书。
2. 使用隨附的四顆螺絲將 PSU 裝入機殼。
3. 若主機板需使用 24 針主電源接頭，請將 24 針主電源接頭連接至主機板。
4.1 對於僅需使用 4 針 ATX 12V (CPU) 接頭的主機板，請即下 4+4 針 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然後將 4 針接頭連接至主機板。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的任何一個 4 針接頭都可用)
4.2 對於要使用單一 8 針 EPS 插頭的主機板，請使用電源供應器的 4+4 針接頭。
5. 將其他週邊裝置電源接頭連接至硬碟機、光碟機等裝置。
6. 若顯示卡需使用 PCI-E 電源接頭，請連預顯示卡使用手冊中的說明，連接對應的 PCI-E 接頭。請注意,電源供應器漢用隔特的6+2針PCI-E接頭，可作為單一的8針或6針PCI-E接頭有效使用。若要將其作為6針接頭使用，請即下6+2針接頭上的2針接頭。
7. 關閉電腦機殼，並將交流電源線連接至交流電源插孔。
8. 請注意, 當Smart Zero Fan 模式被開啟時,風扇將在電源供應器達到額定負載的10%左右時才開始運轉; 若風扇在電腦處於低負載下時不運轉, 此為正常現象。
9. 此電源搭載的專利256色Riing 14 RGB風扇具備:
   (1) 五種發光模式
   按壓RGB Lighting鈕可變更發光模式, 除了能選擇多彩循環模式或靜態紅/綠/藍/白模式外, 亦可選擇關閉燈光。
   (2) 內建記憶功能
   重啟電源后, 将自动复原成先前設定的發光模式。

整機保護

- 過電壓保護

電壓來源	保護點
+3.3V	4.3V 最大
+5V	6.5V 最大
+12V	15.5V 最大

- 過電流保護

科號	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
電壓來源	保護點	保護點	保護點
+3.3V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+5V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+12V	77.55A - 126.9A	68.75A - 112.5A	59.62A - 97.56A

- 短路保護
  所有輸出均接地。
- 過功率保護
  如果電源供應器的功率超過持續功率 110% ~ 160%，電源供應器將關閉並開鎖。

EMI 與安全

EMI 管制與安全標準	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	取得 CE、cTUVus、TÜV SÜD、FCC、EAC、CCC、BSMI 認證

環境

操作溫度	0 °C 到 +40 °C
操作濕度	20% 到 90%，無凝結
平均故障間隔時間	> 100,000 小時

故障排除

若電源供應器不能正常作用，請參閱下面的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支援：

1. 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
2. 請確定電源供應器上的 "I/O" 開關切換至 "I" 位置。
3. 請確定所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
4. 若連接至 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且已插入電源線？

若依上述指示檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 T1 分公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站取得更多技術支援：thermaltake.com

简体中文

警告和注意事项

1. 使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。这样可能会损坏组件。
2. 请勿将电源供应器置于高温和/或高温环境中。
3. 电源供应器内有高压。除非您是经授权的服务技术人员或电工，否则，请勿打开电源供应器机壳。擅自打开机壳会导致担保无效。
4. 应以铭牌上标示的电源为电源供应器供电。
5. 请只使用Thermaltake 原厂模块化缆线，搭配 Thermaltake 缆线管理电源供应器型号。
   第三方缆线可能不兼容，并可能对系统及电源供应器造成严重损坏。
   使用第三方缆线会导致担保无效。
6. 如果未能遵守本手册中所述的任何警告或注意事项，则所有担保和保证均将无效。

检查组件

- SMART 电源供应器
- 使用手册
- 交流电源线
- 安装螺丝 x 4
- 缆线扎带 x 4

电源连接器介绍

概线 / 产品型号	主电源连接器 (24 针)	4+4针 CPU 连接器	5 针 S-ATA 连接器	6+2 针 PCI-E 连接器	4 针外围设备连接器	软盘驱动器
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

输出规格

型号	交流输入	输入电压：100V - 240V~；输入电流：15A；频率：50Hz - 60Hz					连续功率
	直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	最大输出电流	22A	22A	70.5A	0.5A	3.0A	850W
	最大输出功率	140W		846W	6.0W	15W	

型号	交流输入	输入电压：100V - 240V~；输入电流：12A；频率：50Hz - 60Hz					连续功率
	直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	最大输出电流	22A	22A	62.5A	0.3A	2.5A	750W
	最大输出功率	120W		750W	3.6W	12.5W	

型号	交流输入	输入电压：100V - 240V~；输入电流：10A；频率：50Hz - 60Hz					连续功率
	直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	最大输出电流	22A	22A	54.2A	0.3A	2.5A	650W
	最大输出功率	120W		650W	3.6W	12.5W	

安装步骤

注意：请确保系统已关闭，并已拔出插头。
断开交流电源线与旧电源供应器的连接。

1. 打开计算机机箱；请参阅随机箱提供的使用说明书。
2. 用随附的四颗螺丝将 PSU 安装在机箱内。
3. 若主板支持 24 针主电源连接器，那么请将 24 针主电源连接器接至主板。
4.1 若主板仅支持 ATX 12V 4 针（CPU）接头，那么请却下 4+4 ATX 12V接头上的 4 针接头，然后将其接至主板。（4+4 ATX 12V 接头上的每个 4 针接头都会工作）
4.2 若主板需要单个 8 针 EPS 连接器，请使用电源供应器上的4+4 针连接器。
5. 将其它外围连接器连接至硬盘驱动器、光盘驱动器等设备。
6. 若显卡支持 PCI-E 电源接头，请遵照显卡用户手册来连接相应的 PCI-E 接头。请注意,电源供应器采用了一款独特的 6+2 针 PCI-E 接头，可有效地当作单个 8 针或 6 针 PCI-E 接头使用。若要将其当作 6 针 PCI-E 接头使用，那么请却下 6+2 针接头上的 2 针接头。
7. 关闭计算机机箱，并将交流电源线连接至交流电源供应器插座。
8. 请注意, 当Smart Zero Fan 模式被开启时, 风扇将在电源供应器达到额定负载的10%左右时才开始运转; 若风扇在计算机处于低负载下时不运转, 此为正常现象。
9. 此电源搭载的专利256色Riing 14 RGB风扇具备:
   (1) 五种发光模式
   按压RGB Lighting钮可变更发光模式, 除了能选择多彩循环模式或静态红/绿/蓝/白模式外, 亦可选择关闭灯光。
   (2) 内建记忆功能
   重启电源后, 将自动复原成先前设定的发光模式。

整体保护

- 过电压保护

电压源	保护点
+3.3V	4.3V 最大
+5V	6.5V 最大
+12V	15.5V 最大

- 过电流保护

型号	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
电压源	保护点	保护点	保护点
+3.3V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+5V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+12V	77.55A - 126.9A	68.75A - 112.5A	59.62A - 97.56A

- 短路保护
  所有输出均接地。
- 过功率保护
  如果电源供应器的功率超过持续功率 110% 至 160%，则电源供应器将关闭并锁定。

EMI 和安全

EMI 规范和安全标准	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	获得 CE、cTUVus、TÜV SÜD、FCC、EAC、CCC、BSMI 认证

环境

工作温度	0 °C 至 +40 °C
工作湿度	20% 至 90%，无凝结
MTBF（平均无故障时间）	> 100,000 小时

故障排除

如果电源供应器无法正常运行，请在申请服务前参阅故障排除指南：

1. 电源线是否正确插入插座和电源供应器的交流电源插座？
2. 请确保将电源供应器上的 "I/O" 开关切至 "I" 位置。
3. 请确保所有电源连接器均正确连接至各设备。
4. 如果连接 UPS 装置，是否已开启并插上 UPS？

遵照上述说明执行操作之后，如果电源供应器仍无法正常运行，请联系您当地的商店或 Thermaltake 办事处，以享受售后服务。有关技术支持的详细信息，您还可以浏览 Thermaltake 网站：thermaltake.com

日本語

警告と注意事項

1. 電源装置を使用しているときは、AC電源コードを抜かないでください。コードを抜くと、コンポーネントが損傷する原因となります。
2. 電源装置は高温高湿度の環境下に設置しないでください。
3. 電源装置内部には高電圧が存在します。電源装置ケースは、専門技術者または電気技師以外は開けないでください。許可なしに開けると、保証が無効になります。
4. 電源装置は、定格ラベルに示された電源から電気を供給する必要があります。
5. Thermaltakeケーブル管理電源装置に付属する、正規Thermaltakeモジュールケーブルのみを使用してください。サードパーティ製ケーブルは互換性がなく、システムと電源装置に重大な損傷をもたらす原因となります。サードパーティ製ケーブルを使用した場合、保証は無効になります。
6. 本書の警告と注意事項に従わなかった場合、保証はすべて無効になります。

コンポーネントのチェック

- SMART 電源装置
- ユーザーマニュアル
- AC 電源コード
- 取り付けねじ x 4
- ケーブルストラップ x 4

電源コネクタの概要

ケーブル / P/N	主電源コネクタ (24ピン)	4+4ピン CPU電源コネクタ	5ピン S-ATA コネクタ	6+2ピン PCI-E コネクタ	4ピン 周辺機器コネクタ	FDD コネクタ
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

出力仕様

モデル	AC入力	入力電圧: 100V - 240V~；入力電流: 15A；周波数: 50Hz - 60Hz					連続電力
	DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	最大出力電流	22A	22A	70.5A	0.5A	3.0A	850W
	最大出力	140W		846W	6.0W	15W	

モデル	AC入力	入力電圧: 100V - 240V~；入力電流: 12A；周波数: 50Hz - 60Hz					連続電力
	DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	最大出力電流	22A	22A	62.5A	0.3A	2.5A	750W
	最大出力	120W		750W	3.6W	12.5W	

モデル	AC入力	入力電圧: 100V - 240V~；入力電流: 10A；周波数: 50Hz - 60Hz					連続電力
	DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	最大出力電流	22A	22A	54.2A	0.3A	2.5A	650W
	最大出力	120W		650W	3.6W	12.5W	

取り付け手順

注: システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。
古い電源装置からAC電源コードを抜きます。

1. コンピュータケースを開けます。シャーシに付属する取扱説明書を参照してください。
2. 付属の4本のねじで、ケースにPSUを取り付けます。
3. お使いのマザーボードに24ピンの主電源コネクタが必要な場合、マザーボードに24ピンの主電源コネクタを接続してください。
4.1 4ピンのATX 12V (CPU)コネクタのみを必要とするマザーボードの場合、4+4ピンATX 12Vコネクタから4ピンコネクタを取り外してマザーボードに接続してください。(4+4ピンATX 12Vコネクタのどちらか4ピンが作動します)
4.2 単一の8ピンEPSコネクタを必要とするマザーボードの場合、電源装置の4+4ピンコネクタを使用してください。
5. 周辺機器の電源コネクタをハードドライブ、光学ドライブなどの、デバイスに接続します。
6. グラフィックカードにPCI-E電源コネクタが必要な場合、グラフィックカードのユーザーマニュアルで指示された対応するPCI-Eコネクタを接続してください。電力供給装置は、単一の8ピンまたは6ピンPCI-Eコネクタとして効率的に使用できる独特の6+2ピンPCI-Eコネクタを使用しています。6ピンPCI-Eコネクタとして使用するには、6+2ピンコネクタの2ピンコネクタを取り外してください。
7. コンピュータケースを閉じ、AC電源コードを電源装置のACインレットに接続します。
8. 注意！スマートゼロファンシステムをONにすると、電源供給が定格負荷の約10%に到達するまでファンは作動しません。コンピューターが低い作業負荷の状態にあるとき、ファンが作動しないのが通常の状態です。
9. このPSUは特許取得済みの256色Riing 14 RGBファンを備えています。これには次のような特徴があります。
   (1) 5つの照明モード
   RGB照明ボタンを押すと照明モードが変わります。カラフルモード、赤/緑/青/白の固定モードを選択できます。LEDをOFFにすることもできます。
   (2) 内蔵メモリ
   PSUを再起動すると、自動的に前の照明モードを実行します。

完全保護

- 過電圧保護

電源	保護ポイント
+3.3V	4.3V 最大
+5V	6.5V 最大
+12V	15.5V 最大

- 過電流保護

P/N	SPR-0850F-R	SPR-0750F-R	SPR-0650F-R
電源	保護ポイント	保護ポイント	保護ポイント
+3.3V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+5V	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A	24.2A - 39.6A
+12V	77.55A - 126.9A	68.75A - 112.5A	59.62A - 97.56A

- ショート保護
  すべての出力はアースされています。
- 過出力保護
  電源装置のワット数が連続出力を110%～160%超えた場合、電源装置を停止してラッチを外す必要があります。

EMIと安全

EMI 規制と安全基準	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	CE、cTUVus、TÜV SÜD、FCC、EAC、CCC、BSMI 認証

環境

動作温度	0 °C～+40 °C
動作湿度	20%～90%、結露しないこと
MTBF	> 100,000 時間

故障かなと思ったら

電源装置が正しく機能しない場合、アフターサービスを依頼する前にトラブルシューティングガイドを確認してください。

1. 電源コードは、コンセントと電源装置のACインレットに正しく差し込まれていますか?
2. 電源装置の "I/O」スイッチが "I」位置に切り替えられていることを確認してください。
3. すべての電源コネクタがすべてのデバイスに正しく接続されていることを確認してください。
4. UPS装置に接続されている場合、UPSの電源はオンになっていますか、またコンセントに差し込まれていますか?

上の指示に従っても電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店またはT1営業所に連絡しアフターサービスを依頼してください。詳細な技術サポートについては、ThermaltakeのWebサイト(thermaltake.com)を参照することもできます。

Русский

Предупреждения и предостережения

1. Не отсоединяйте шнур питания переменного тока, когда блок питания используется. Это может повредить компоненты оборудования.
2. Не подвергайте блок питания условиям повышенной влажности и/или повышенной температуры.
3. В блоке питания присутствует высокое напряжение. Не открывайте корпус блока питания, если вы не являетесь электриком или уполномоченным техническим специалистом по обслуживанию оборудования. Нарушение этого правила аннулирует гарантию.
4. Тип источника энергии для блока питания должен соответствовать этикетке, где указаны требования к расчетному току.
5. Используйте только подлинные модульные кабели Thermaltake с моделями исходного электр опитания Thermaltake Cable Management. Кабели сторонних производителе й могут быть несовместимыми и могут серьезно повредить систему и блок питания. При использовании кабелей сторонних производителей гарантия аннулируется.
6. В случае невыполнения предписания какого-либо предупреждения или предостережения, описанного в настоящем руководстве, все гарантийные обязательства аннулируются.

Комплектация

- Блок питания SMART
- Руководство пользователя
- Шнур питания переменного тока
- Крепежные винты x 4
- Кабельные манжеты x 4

Разъемы питания

КАБЕЛЬ / Номер по каталогу	Основной разъем питания (24-контактный)	ATX 12 В (4+4-контакта)	5-контактный разъем S-ATA	6+2-контактный разъем PCI-E	4-контактный разъем периферийных устройств	Дисковод гибких дисков
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Технические характеристики производительности

Номер по каталогу	ВХОД / ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100 В - 240 В~; Входной ток: 15А ; Частота: 50 Гц - 60 Гц					бесперебойная гарантия
SPR-0850F-R	ВЫХОД ПОСТОЯННОГО ТОКА	+3.3В	+5В	+12 В для шины	-12В	+5 В на шине sb (дежурного источника питания)	850Вт
	Макс. выходной ток	22А	22А	70,5А	0,5А	3,0А	
	Макс. выходная мощность	140Вт		846Вт	6,0Вт	15Вт	

Номер по каталогу	ВХОД / ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение:100 В - 240 В~; Входной ток: 12А ; Частота: 50 Гц - 60 Гц					бесперебойная гарантия
SPR-0750F-R	ВЫХОД ПОСТОЯННОГО ТОКА	+3.3В	+5В	+12 В для шины	-12В	+5 В на шине sb (дежурного источника питания)	750Вт
	Макс. выходной ток	22А	22А	62,5А	0,3А	2,5А	
	Макс. выходная мощность	120Вт		750Вт	3,6Вт	12,5Вт	

Номер по каталогу	ВХОД / ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100 В - 240 В~; Входной ток: 10А ; Частота: 50 Гц - 60Гц					бесперебойная гарантия
SPR-0650F-R	ВЫХОД ПОСТОЯННОГО ТОКА	+3.3В	+5В	+12 В для шины	-12В	+5 В на шине sb (дежурного источника питания)	650Вт
	Макс. выходной ток	22А	22А	54,2А	0,3А	2,5А	
	Макс. выходная мощность	120Вт		650Вт	3,6Вт	12,5Вт	

Порядок установки

Примечание: Убедитесь, что система выключена и отключена от электросети.
Отсоедините шнур питания переменного тока от старого блока питания.

1. Откройте корпус компьютера; следуйте инструкциям руководства по эксплуатации, прилагаемого к корпусу.
2. Установите БП в корпус, закрепив его четырьмя винтами, которые входят в комплект.
3. Если для материнской платы требуется 24-контактный основной разъем питания, то подсоедините к ней 24-контактный основной разъем питания.
4.1 При наличии материнской платы, для которой требуется только 4-контактный разъем ATX 12 В (ЦП), отсоедините 4-контактную секцию от 4+4-контактного разъема ATX 12 В и подсоедините ее к материнской плате. (Можно использовать любую 4-контактную секцию 4+4-контактного разъема ATX 12 В.)
4.2 При наличии материнской платы, для которой требуется отдельный 8-контактный разъем EPS,используйте 4+4-контактный разъем от блока питания.
5. Подсоедините разъемы питания других периферийных устройств, таких как жесткие диски, оптические дисководы и т. д.
6. Если для графической платы требуется использовать разъем питания PCI-E, то подсоедините соответствующий разъем PCI-E, указанный в руководстве пользователя графической платы. Обратите внимание, что в блоке питания применяется уникальный 6+2-контактный разъем PCI-E,который можно эффективно использовать в качестве отдельного 8- или 6-контактного разъема PCI-E. Для использования в качестве 6-контактного разъема PCI-E отсоедините 2-контактную секцию от 6+2-контактного разъема.
7. Закройте корпус компьютера и подсоедините шнур питания переменного тока ко входу электропитания на БП.
8. Внимание! Если система Smart Zero Fan включена, вентилятор не будет работать до тех пор, пока подача питания не достигнет приблизительно 10% от номинальной нагрузки; в обычном режиме вентилятор не работает при низкой рабочей нагрузке компьютера.
9. Этот блок питания оборудован запатентованным Riing 14 RGB вентилятором 256 цветов со следующими характеристиками:
   (1) Пять режимов подсветки
   Пять режимов подсветки переключаются клавишей подсветки RGB. Можно выбрать Цветной режим, Непрерывный красный/Зеленый/Синий/Белый режим или отключить индикатор.
   (2) Встроенная память
   Автоматическое восстановление предыдущего режима подсветки после перезапуска источника питания.

Комплексная защита

- Защита от перенапряжения

Источник напряжения	Точка действия защиты
+3,3 В	4,3V максимум
+5 В	6,5V максимум
+12 В	15,5V максимум

- Защита от сверхтоков

Номер по каталогу / Источник напряжения	SPR-0850F-R Точка действия защиты	SPR-0750F-R Точка действия защиты	SPR-0650F-R Точка действия защиты
+3,3В	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+5В	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+12В	77,55A - 126,9A	68,75A - 112,5A	59,62A - 97,56A

- Защита от короткого замыкания
  Вся выходная мощность подается на разъем GND.
- Защита от превышения мощности
  Блок питания необходимо выключить и заблокировать, если его мощность составляет более 110~160% от постоянной силы тока.

ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Стандарты, регулирующие ЭМИ, и стандарты безопасности	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	Сертифицировано по стандартам CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC и BSMI

Условия окружающей среды

Рабочая температура	От 0°С до +40°С
Рабочая влажность	20-90 без конденсата
Среднее время безотказной работы	> 100000 часов

Устранение неисправностей

Если блок питания функционирует неправильно, то перед тем как обратиться за помощью по техническом у обслуживанию, выполните инструкции руководства по устранению неисправностей.

1. Правильно ли подключен шнур питания к электросетке и к входу переменного тока блока питания?
2. Убедитесь, что переключатель ввода-вывода "I/O" на блоке питания находится в положении ввода "I".
3. Убедитесь, что все разъемы питания правильно подсоединены ко всем устройствам.
4. При подключении к источнику бесперебойного питания (ИБП) проверьте, включен ли ИБП, а также подкл ючен ли он к электросети?

Если после проведения вышеуказанной проверки блок питания все же не функционирует надлежащ им образом, то для выполнения послепродажного обслуживания обратитесь в местный магазин или филиал компании Thermaltake. Для получения дополнительной технической поддержки можно также в посетить веб-сайт компании Thermaltake: thermaltake.com

Türkçe

Uyarı ve Dikkat Notları

1. Güç kaynağı kullanılırken AC güç kaynağını fişten çıkarmayın. Aksi halde, bileşenleriniz zarar görebilir.
2. Güç kaynağını nem oranının ve/veya sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda bırakmayın.
3. Güç kaynağında yüksek voltaj bulunur. Yetkili bir hizmet veya elektrik teknisyeni değilseniz, güç kaynağı kasasını açmayın. Aksi halde, garanti geçerliliğini kaybeder.
4. Güç, güç kaynağına derecelendirme etiketinde belirtilen kaynak tarafından sağlanmalıdır.
5. Thermaltake Kablo Yönetimi güç kaynağı modelleriyle lütfen yalnızca özel Thermaltake modüler kablolarını kullanın. Üçüncü taraf kabloları ürünle uyumlu olmayabilir ve sisteminize ve güç kaynağını za ciddi bir şekilde zarar verebilir. Üçüncü taraf kabloları kullanıldığında garanti geçerliliğini kaybeder.
6. Bu kılavuzda yer alan uyarılara ve dikkat notlarına uyulmaması durumunda tüm garanti ve güvenceler geçerliliğini kaybeder.

Bileşen Kontrolü

- SMART güç kaynağı birimi
- Kullanıcı kılavuzu
- AC güç kablosu
- Montaj vidaları x 4
- Kablo şeridi x 4

Güç Konektörü Tanıtımı

KABLO / P/N	Ana Güç Konektörü (24 pimli)	ATX 12V Konektörü (4+4 pimli)	5 pimli S-ATA Konektörü	6+2 pimli PCI-E Konektörü	4 pimli Çevrebirim Konektörü	FDD Konektörü
SPR-0850F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0750F-R	1	1	9	4	6	1
SPR-0650F-R	1	1	6	4	4	1

Çıkış Spesifikasyonu

MODEL	AC GİRİŞİ	Giriş Voltajı: 100V - 240V~; Giriş Akımı: 15A ; Frekans: 50Hz - 60Hz					kesintisiz güç
	DC ÇIKIŞI	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0850F-R	Maks Çıkış Akımı	22A	22A	70,5A	0,5A	3,0A	850W
	Maks Çıkış Gücü	140W		846W	6,0W	15W	

MODEL	AC GİRİŞİ	Giriş Voltajı: 100V - 240V~; Giriş Akımı: 12A ; Frekans: 50Hz - 60Hz					kesintisiz güç
	DC ÇIKIŞI	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0750F-R	Maks Çıkış Akımı	22A	22A	62,5A	0,3A	2,5A	750W
	Maks Çıkış Gücü	120W		750W	3,6W	12,5W	

MODEL	AC GİRİŞİ	Giriş Voltajı: 100V - 240V~; Giriş Akımı: 10A ; Frekans: 50Hz - 60Hz					kesintisiz güç
	DC ÇIKIŞI	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	
SPR-0650F-R	Maks Çıkış Akımı	22A	22A	54,2A	0,3A	2,5A	650W
	Maks Çıkış Gücü	120W		650W	3,6W	12,5W	

Kurulum Adımları

Not: Sisteminizin kapalı olduğundan ve fişinin takılı olmadığından emin olun.
AC güç kablosunu eski güç kaynağınızdan sökün.

1. Bilgisayar kasanızı açın; lütfen kasanızla sağlanan talimat kılavuzuna bakın.
2. PSU'yu sağlanan dört vidayla kasaya takın.
3. Ana kartınız 24 pimli bir Ana Güç konektörü gerektiriyorsa, lütfen ana karta 24 pimli Ana Güç konektörünü bağlayın.
4.1 Yalnızca 4 pimli bir ATX 12V (CPU) konektörü gerektiren ana kartlarda, lütfen 4+4 pimli ATX 12V konektöründen 4 pimli bir konektörü ayırın ve ana karta bağlayın. (4+4 pimli ATX 12V konektöründen her iki 4 pimi de çalışır)
4.2 Tekli 8 pimli EPS konektörü gerektiren ana kart için, lütfen güç kaynağından gelen 4+4 pimli konektörü kullanın.
5. Diğer çevre birim güç konektörlerini sabit disk sürücüleri, optik sürücüler gibi aygıtlara bağlayın.
6. Grafik kartınız PCI-E güç konektörü gerektiriyorsa, lütfen karşılık gelen PCI-E konektörünü grafik kartınızın kullanıcı kılavuzunda belirtildiği şekilde bağlayın. Lütfen güç kaynağının, 8 veya 6 pimli tek bir PCI-E konektörü olarak etkili bir şekilde kullanılabilen 6+2 pimli benzersiz bir PCI-E konektörü kullandığına dikkat edin. Bunu, 6 pimli bir PCI-E konektörü olarak kullanmak için lütfen 2 pimli konektörü 6+2 pimli konektörden ayırın.
7. Bilgisayar kasanızı kapatın ve AC güç kablosunu güç kaynağı AC girişine bağlayın.
8. Dikkat! Akıllı Sıfır Fan Sistemi açıldığında, güç kaynağı yaklaşık olarak %10 nominal güce ulaşana kadar fan çalışmayacaktır; bilgisayarda düşük çalışma yükü olduğunda fanın çalışmaması normaldir.
9. Bu PSU, aşağıdaki özelliklere sahip patentli 256 renk Riing 14 RGB Fanla donatılmıştır:
   (1) Beş tane aydınlatma modu
   Aydınlatma modları, RGB aydınlatma düğmesine basılarak değiştirilebilir. Renkli Mod, Statik Kırmızı/Yeşil/Mavi/Beyaz Mod arasından seçim yapabilir veya LED'i kapatabilirsiniz.
   (2) Yerleşik bellek
   PSU'yu yeniden başlatmanızdan sonra önceki aydınlatma modunu otomatik olarak geri yükler.

Toplam Koruma

- Aşırı Voltaj Koruması

Voltaj Kaynağı	Koruma Noktası
+3,3V	4,3V Maks.
+5V	6,5V Maks.
+12V	15,5V Maks.

- Aşırı Akım Koruması

P/N / Voltaj Kaynağı	SPR-0850F-R Koruma Noktası	SPR-0750F-R Koruma Noktası	SPR-0650F-R Koruma Noktası
+3,3V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+5V	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A	24,2A - 39,6A
+12V	77,55A - 126,9A	68,75A - 112,5A	59,62A - 97,56A

- Kısa Devre Koruması
  Tüm çıkış GND'ye.
- Aşırı Güç Koruması
  Güç kaynağının watt değeri, sürekli gücün %110 ~ %160 üzerine çıkarsa, güç kaynağı kapanır.

EMI & GÜVENLİK

EMI Mevzuatı ve GÜVENLİK Standartları	
SMART PRO RGB 850W/ 750W/ 650W BRONZE	CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC ve BSMI onaylıdır.

Ortamlar

Çalışma sıcaklığı	0 °C ile +40 °C
Çalışma nemliliği	%20'de %90, yoğunsamsız
MTBF	> 100,000 saat

Sorun Giderme

Güç kaynağı düzgün çalışmazsa, lütfen hizmet başvurusunda bulunmadan önce sorun giderme kılavuzuna bakın:

1. Güç kablosunun elektrik prizine ve güç kaynağı AC girişine düzgün bir şekilde takıldığından emin olun?
2. Lütfen güç kaynağı üzerindeki "I/O" (açma/kapama) anahtarının "I" konumunda olduğundan emin olun.
3. Lütfen tüm güç kaynaklarının tüm aygıtlara düzgün bir şekilde bağlandığından emin olun.
4. Bir UPS birimine bağlıysa, UPS'nin açık ve fişe takılı olup olmadığını kontrol edin.

Yukarıdaki talimatları uyguladıktan sonra güç kaynağı yine de çalışmazsa, lütfen yetkili satış mağazanızla ya da Tt şubesi satış temsilcisi veya hizmet bölümüyle görüşün. Teknik destek için Thermaltake'in web sitesine de bakabilirsiniz: thermaltake.com

(EEE Yönetmeliğine Uygundur)

ภาษาไทย

คำเตือนและข้อควรระวัง

1. ห้ามถอดสายไฟฟ้าขณะแสสดับขณะที่กำลังใช้งานแหล่งจ่